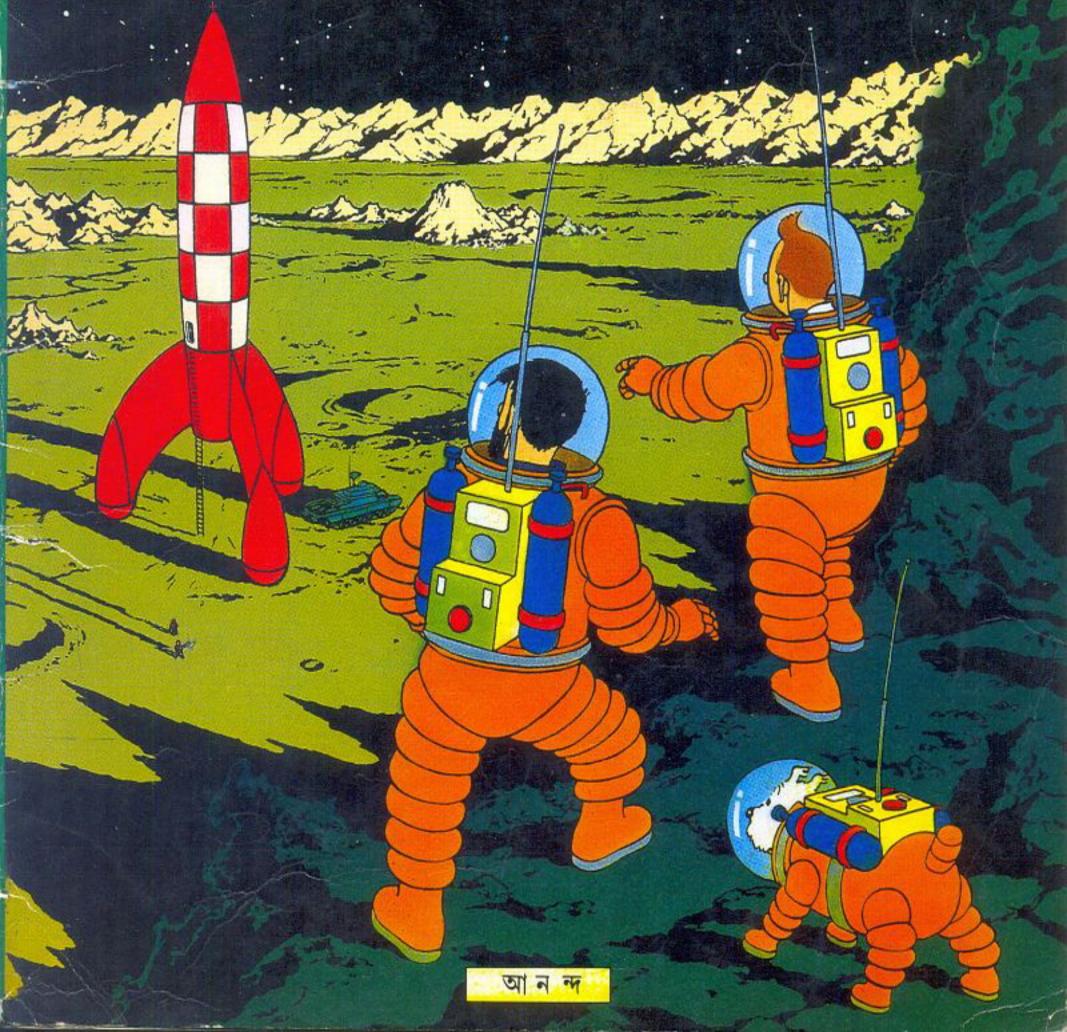
হার্জ দুঃসাহসী টিনটিন

SHARWARE STATES



হার্জ

দুঃসাহসী টিনটিন

HURARA

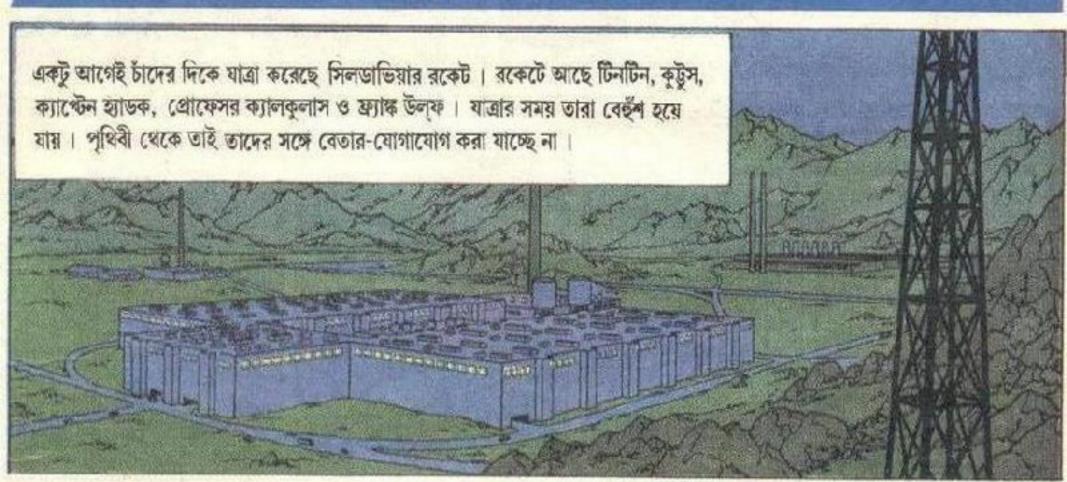




আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড

কলকাতা ৯

HUNGARA











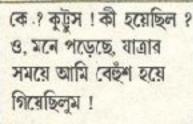










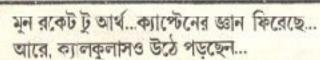


















অহঙ্কার কোরো না ! আর তা ছাডা আমি বিশ্বাস করি না যে, সতি৷ আমরা চাঁদের দিকে যাচ্ছি!





































































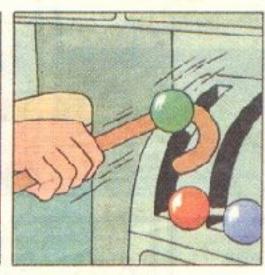


































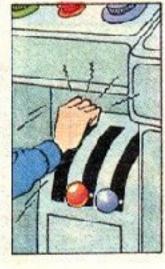


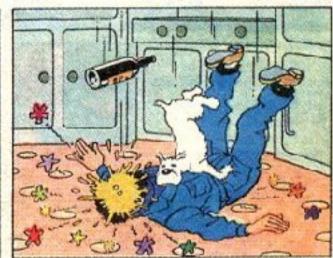












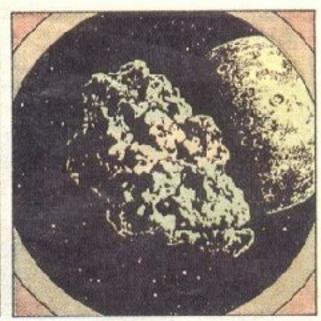






























"আমি বাড়ি চললুম।"























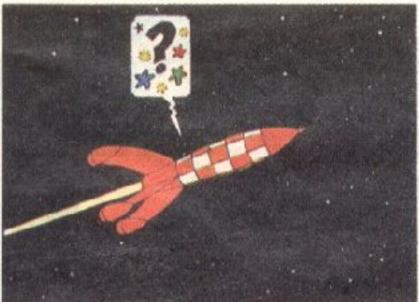








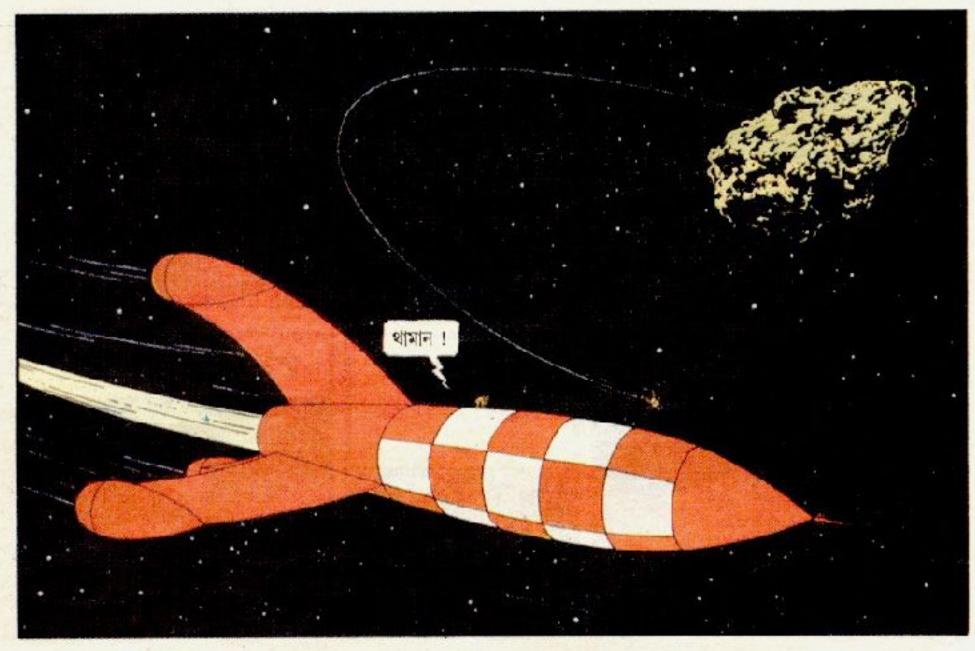












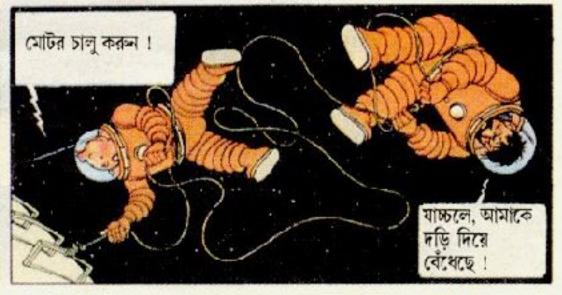














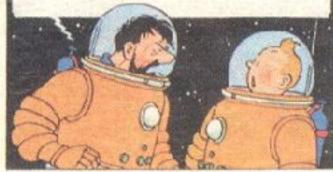








আমি কোথায় যাব না-যাব, তা নিয়ে কোনও উপদেশ শুনতে চাই না। গোলাস থেকে হুইস্কি বেরিরে যেখানে কুটবল হয়ে যায়, সেখানে যেতে আমার বয়ে গেছে।



কী যা-তা বলছ ? তোমার জন্য আর-একটু হলে সবাই মারা পড়তুম, তা জানো ? চলো ভেতরে !



































ওষুধে কাজ না-হওয়া পর্যন্ত ক্রমাগত দাড়ি ছেটে দেব ! এখন নীচে চলো !

















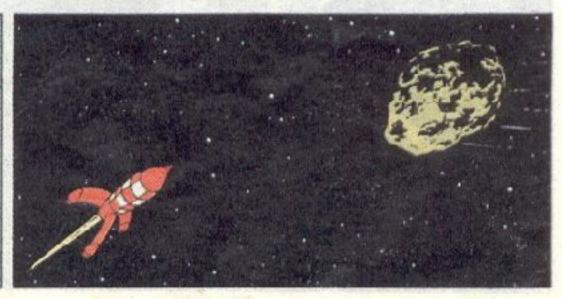


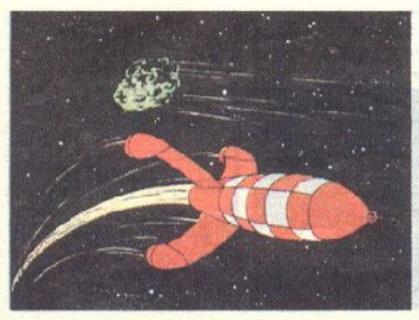














































সেসব পরে হবে। এখন চুরমার যদি না হতে চাই, তো কী করব শোনো। রকেটটাকে প্রথমেই উলটো দিকে ঘোরাব। তার জন্য মেন মোটরটা বন্ধ করতে হবে। তারপর কমতে থাকবে গতিবেগ । ব্যস, তা হলে আর ভাবনা নেই। বুঝেছ ?

निष्ठय, निष्ठ्य । এ তো সোজা বাপার!



আৰ্থ টু মূন রকেট...মেন মোটর বন্ধ হতে আর দু' মিনিট বাকি---

















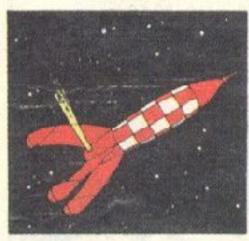


আর্থ টু মুন রকেট...হুঁশিয়ার, রকেট এবার উলটো দিকে যুরবে, দশ সেকেভ বাকি...নয়...অট... সাত...হয়...পাঁচ... চার...ভিন...দুই এক...জিরো

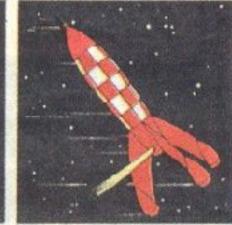


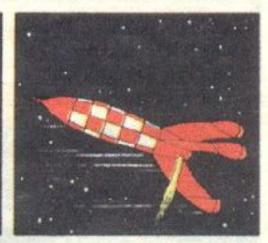




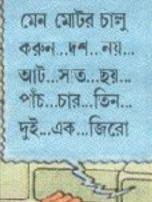




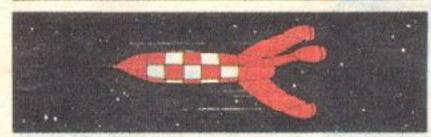


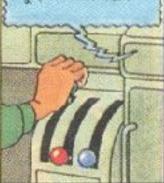
















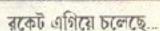












আর্থ টু মুন রকেট...আর মাত্র ৩১ হাজার মাইল...চাঁদের নির্দিষ্ট জায়গায় স্বয়ংক্রিয় পাইলট নামাবার জন্য ৪০ মিনিটের মধ্যে তৈরি হোন...







সমুদ্রতীর ? বাঃ বাঃ, অনেকদিন সমুদ্দুর দেখা হয়নি।

চাঁদেও সমুত্র-নিবাস আছে ? জানতুম না তো। তুমি জানতে ক্যাপ্টেন ?



নিশ্চয় জানতুম। চানের জন্য তোমাদের মতো দুটো নুলিয়াও সেখানে দরকার।



আরে সমুদ্র হল কথার কথা ! চলতি নাম। একফেটা জলও তাতে নেই।



থাকার মধ্যে আছে আগ্নেয়গিরির লাখখানেক গহুর। কোনওটা ছোট, কোনওটা বড়।









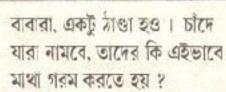




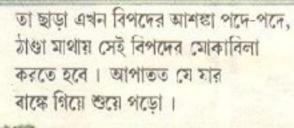














লোক আমরা ছ'জন, আর বাঙ্ক মাত্র চারটে। আমার বাঙ্কটা না হয় আমি একজনকে দিয়ে দিচ্ছি...



বেতারে তোমাকে পৃথিবীর সঙ্গে যোগাযোগ রাখতে হবে। তুমি বাঙ্কে ওঠো। আমি বরং অন্য ব্যবস্থা করছি।

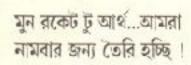


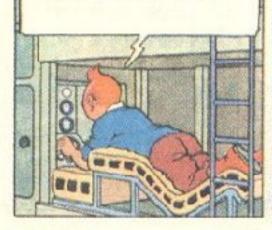


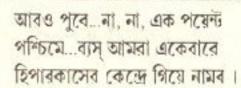
























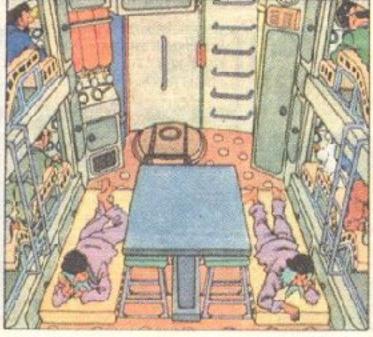


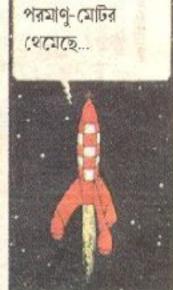




মূন রকেট টু আর্থ.... আমরা তৈরি...রকেট চাঁদে নামছে... আমরা বাঙ্কে শুয়ে আছি...







মুন রকেট টু আর্থ…











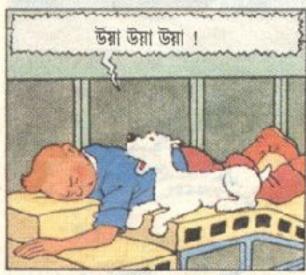


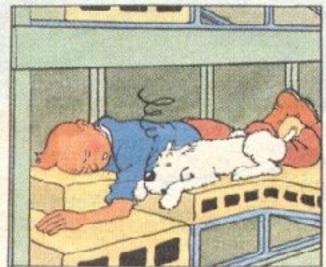






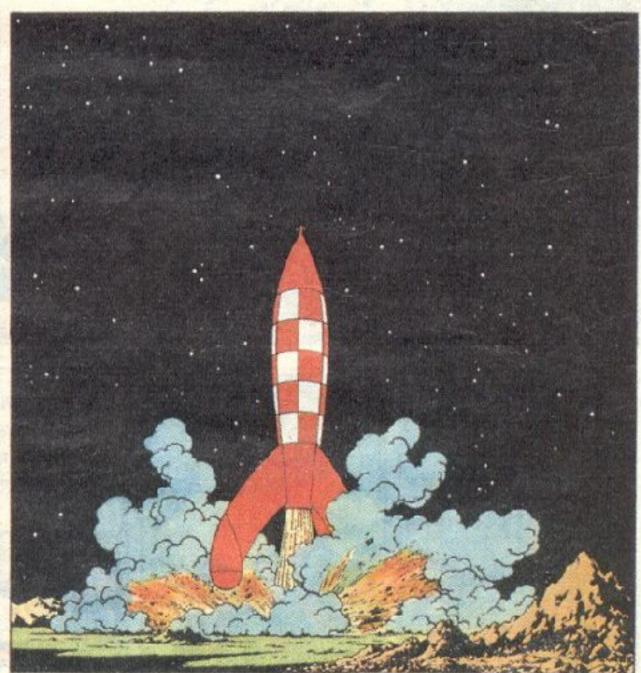


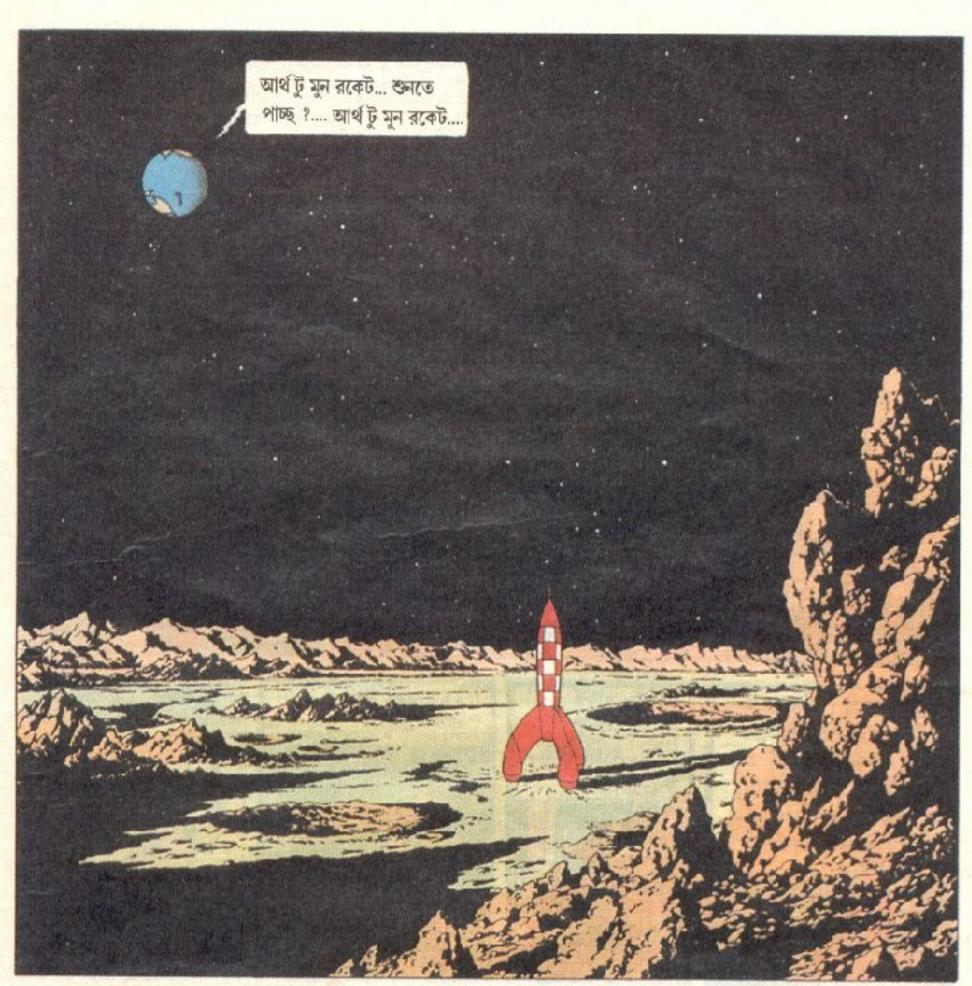
























ক্যালকুলাস বলছি...অভিযান সফল... রকেট চাঁদে নেমেছে... ভাইব্রেশনের ফলে বেতার-যন্ত্র বিগড়েছিল, তাই খবর পাঠাতে পারছিলুম না....শুনতে পাচ্ছ ?







এবার আমরা রকেট থেকে চাঁদে নামব। প্রথমে নামবে টিনটিন। সে এখন তার পোশাক পরে নিচ্ছে। একটু বাদেই তার মুখে সব শুনতে পাবে....



টিনটিন বলছি। আমি স্পেস স্যুট পরে নিয়েছি। রকেটের মধ্যে বায়ুশূন্য অবস্থা সৃষ্টি করা হচ্ছে। চার্জে আছেন ক্যাপ্টেন হ্যাডক। আপনারা এবারে তাঁর কথা শুনুন...



ক্যাপ্টেন হ্যাডক বলছি....প্রেশার জিরো....দরজা খুলব.... টিনটিন প্রস্তুত....







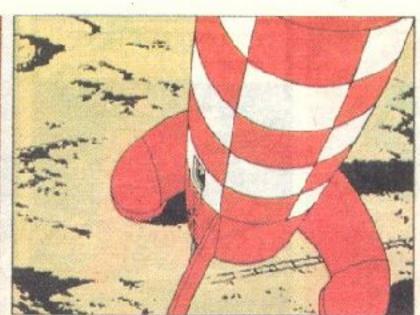


কী করে এই মৃত্যুপুরীর বর্ণনা দেব ? গাছ নেই, ফুল নেই, যাস নেই, পাখি নেই, শব্দ নেই, মেষ নেই। আকাশে হাজার হাজার তারা....

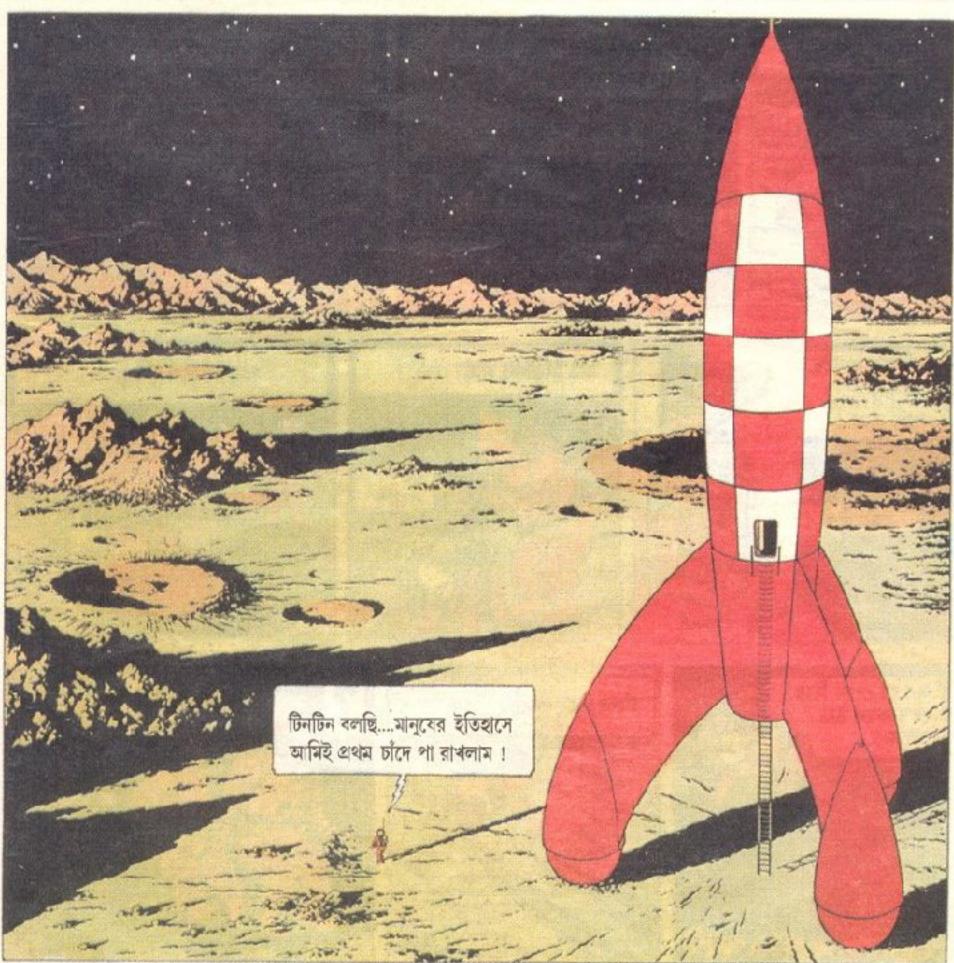






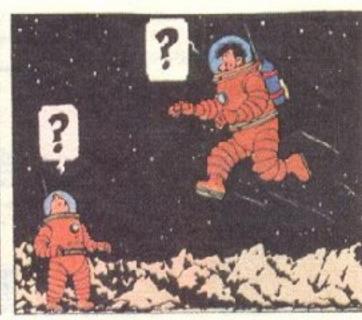












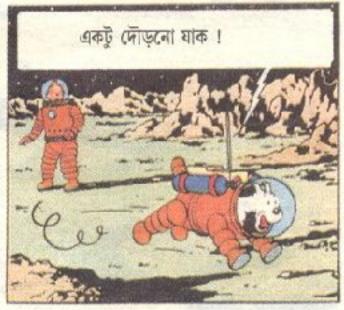






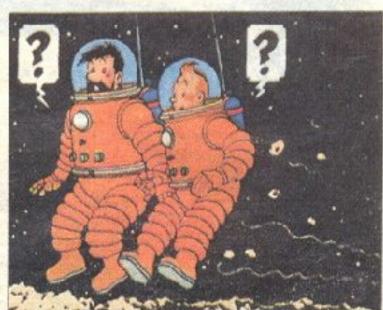










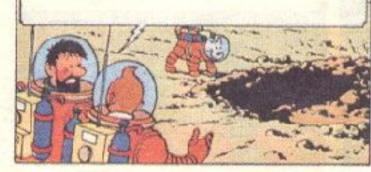








বাতাস নেই, তাই শব্দ হল না ! পৃথিবীর বায়ুমণ্ডলের সঙ্গে সংঘর্ষে উল্কা তেতে আগুন হয়ে যায় । এখানে সেই সম্ভাবনাও নেই ।



কিন্তু এত উল্কাপাত হলে তো বিপদের কথা !



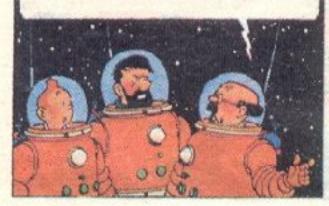
কিন্তু এমন উল্লাপাত হলে তো এখানে থাকা যাবে না !



কিন্তু আর-একটু হলেই মারা ঘাচ্ছিলুম। সে তো যেতেই পারো।



এসো, কাজে হাত লাগাও। জিনিস খালাস করো। উল্ফ সব জোগাড় করে রেখেছে।















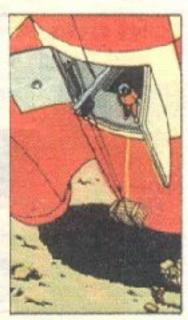










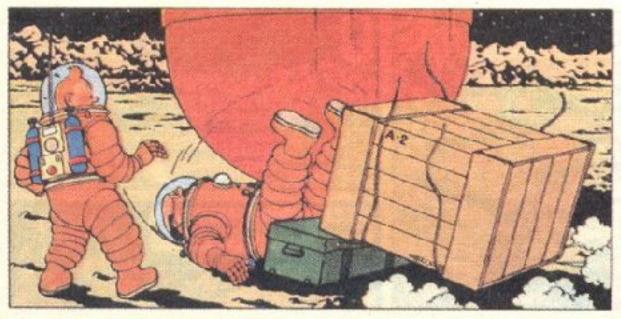








































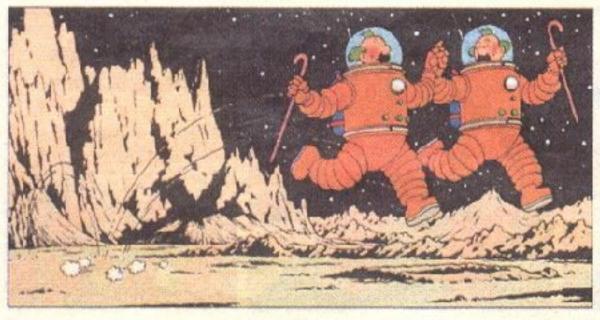










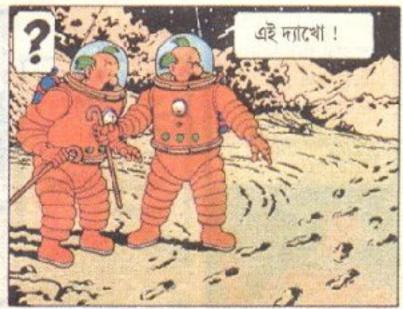






















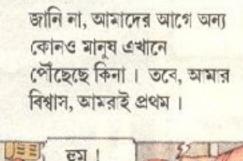
















মিনিট কয়েক বাদে...

যতদিন চাঁদে থাকব ভেবেছিলুম, অক্সিজেনের অভাবে ততদিন থাকা যাবে না । ঠিক করেছি পৃথিবীর হিসেবে ছ'দিন আমরা চাঁদে থাকব



ফলে আমাদের কাজকর্ম তাড়াতাড়ি শেষ করতে হবে। টিনটিন আর ক্যাপ্টেন আমাদের পর্যবেক্ষণ-ট্যাঙ্কের অংশগুলিকে নীচে নামিয়ে জোড়া দেবে। কেমন ?



ক্যালকুলাসের ডায়েরি থেকে...

৩ জুন—জিনিসপত্র
নেমেছে... উল্ফ আর আমি
অবজারভেটরি তৈরির কাজ
শুরু করেছি। ক্যাপ্টেন আর
টিনটিন জোড়া দিচ্ছে।
৪ জুন—দূরবিন বসানোর
কাজ শেষ। ক্যামেরা তৈরি।
কাজ শুরু হবে।



কাজের সৃফল ভোগ করব কিন্তু আমরা।



ক্যালকুলাসের ডায়েরি থেকে....

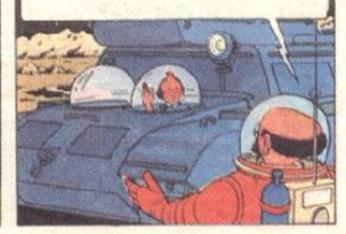
8 জুন—গবেষণা ও
পর্যবেক্ষণের ফলাফল রেকর্ড
বুকে টুকে রাখা হচ্ছে..টাাস্ট
জুড়বার কাজও শেষ।
৫ জুন—ট্যাক্ষের কাজ এবারে
শুরু হতে পারে....



ভেতরটাকে বাতাস দিয়ে ভর্তি করতে পারলে আর স্পেস স্যুটের দরকার হবে না...তাও করেছে....এবারে যাত্রা শুরু হবে....



আমার দিকে তাকিয়ে হাসছে টিনটিন.... অর্থাৎ সবই ঠিকঠাক চলছে।





ক্যাপ্টেনকেও দেখতে পাচ্ছি। তিনি হাত নেড়ে জানাচ্ছেন সব ঠিকঠাক...



৫০ (এর পরে আগামী সংখ্যায়)



টিনটিন * হার্জে * চাঁদে টিনটিন (শেষাংশ)











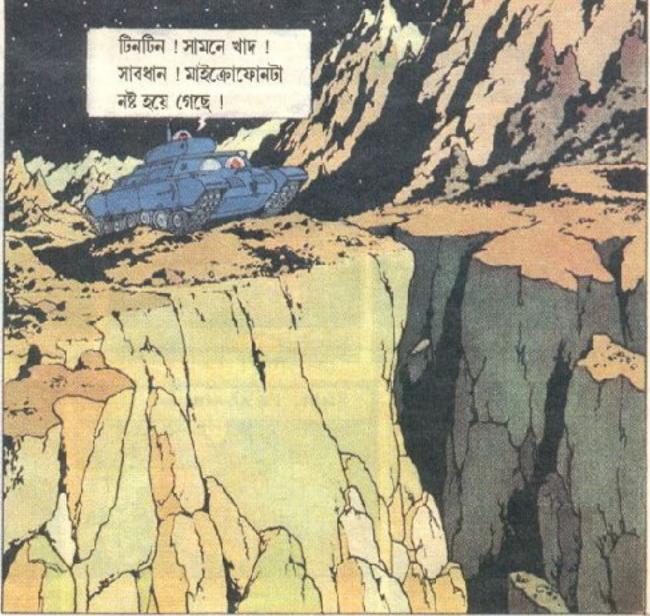










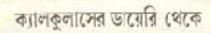












৬ জুন—দুপুর ১-৪০ মিঃ
(জি. এম. টি) আজকের
দিনটা বৈজ্ঞানিক সাফল্যে
ভরপুর। যেসব পরীক্ষা
চালিয়েছি, সুবই সফল।



















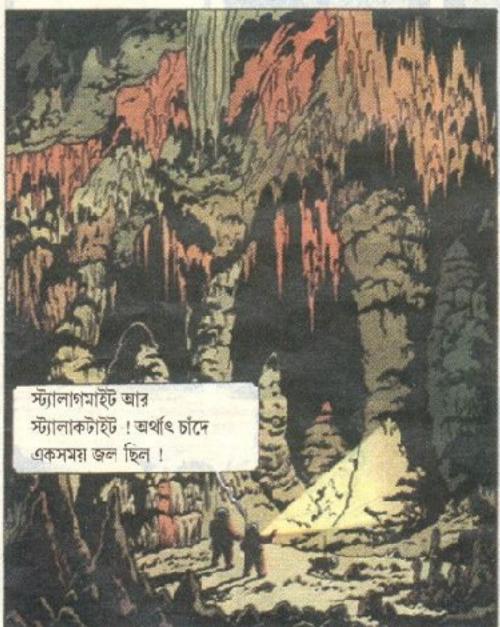


























ফাটল ক্রমেই চওড়া হচ্ছে !





















যা আছে কপালে!















ক্যাপ্টেন যতটা পারো দড়ি

































































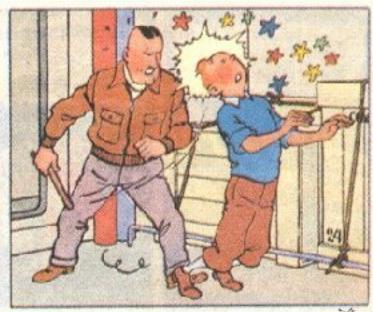






























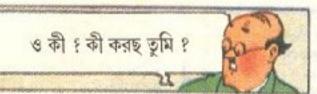




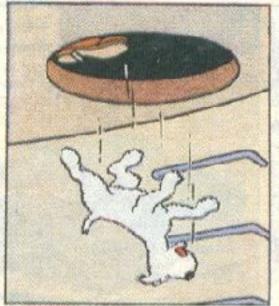






































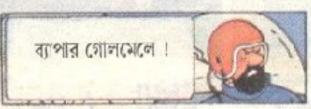










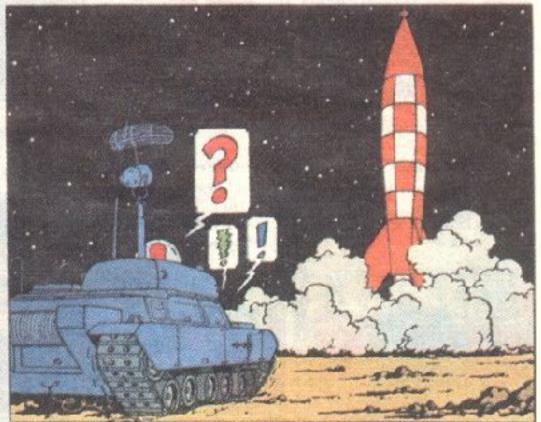




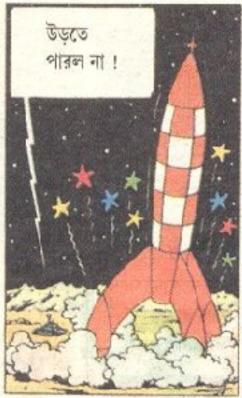


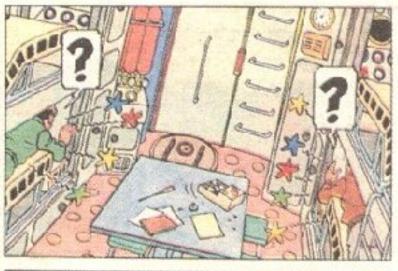




























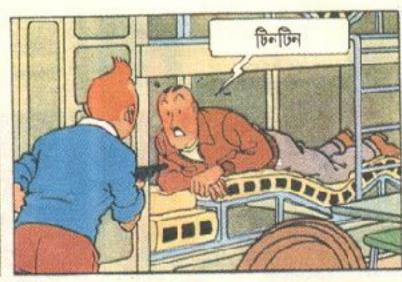


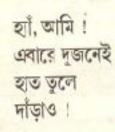








































দাঁড়াও, আমি একবার কুট্টুসকে পরীক্ষা করে দেখি।



















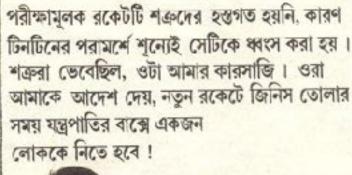




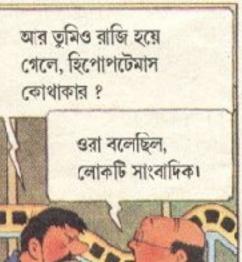




शां, वरन यां





















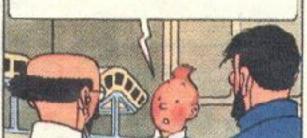




আমরা বেঁচে গেছি বটে,
কিন্তু এখন দেখা দরকার,
রকেটটা ফের উড়তে পারবে
কিনা। মেরামত করতে
সময় লাগবে, এদিকে
অক্সিজেনও বেশি নেই।



রকেটটা পড়ে যেতে এয়ার লকের দরজা খুলি এবং সিঁড়ি নামাই। তারপরে ওপরে এসে দেখি, জরগেন উল্ফকে মারতে চলেছে।



আমি আমার হাতের যন্তরটা ছুড়ে মারতে ওর পিস্তল ছিটকে যায়। ওহে জরগেন ওরফে বরিস, ঠিক বলছি তো ?



নিশ্চয়। আগেও এর সঙ্গে আমার সংঘর্ষ ঘটেছে। তা এবারে এদের দু জনকেই বন্দি করে…



নীচের তলায় রেখে দেওয়া দরকার।
কিন্তু অক্সিজেন তো কম,
এদের অতএব বাঁচিয়ে
রাখার দরকার নেই।

না, না, অতটা নিষ্ঠুর হওয়া ঠিক নয়। এখন দয়া দেখাচছ ! কিন্তু পরে না পস্তাতে হয় !

এবারে এসো, তোমাকে বেঁধে ফেলি । তারপর রদ্দা মারতে-মারতে নীচে নিয়ে যাই ।







আঁ, আমি কিনা থুথু ছেটাই ! তুমিই বলো, ছেটাই ? কী, কিছু বলছ না কেন ?













মুন রকেট টু আর্থ...ভয়াবহ ব্যাপার... রকেটের মধ্যে গুপ্তচর চুকেছে...













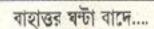












মুন রকেট টু আর্থ.... মেরামতি প্রায় শেষ হয়ে এল ...ট্যাঙ্ক ও অন্য-কিছু যন্ত্রপাতি চাঁদেই রেখে যাচ্ছি.... অক্সিজেন প্রায় ফতুর....সুতরাং ওসব নিয়ে আর কালক্ষেপ করা যাবে না.....











ট্যাঙ্কের মধ্যে একটা সিলকরা বার্তা রেখে গেলুম, পরে কেউ চাঁদে এলে দেখতে পাবে। এখন রকেটে ফিরছি।



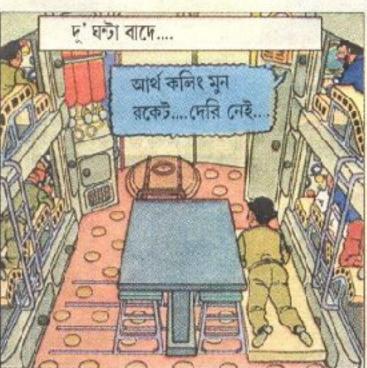


রকেট ছাড়ার সময়ে শুয়ে থাকাই নিরাপদ । বন্দিদেরও শুষে থাকতে বোলো ।



ব্যাটাদের বাঁচিয়ে রাখাই ভূল হয়েছে ! তবু যাই…

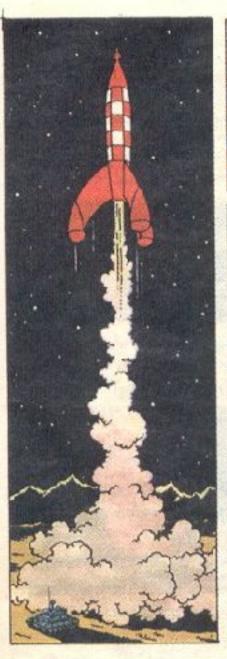




তিরিশ সেকেন্ড ব ব কি....ন্য ছয়...পাঁচ. এক....জি

তিরিশ সেকেন্ড বাকি...কুড়ি সেকেন্ড বাকি...দশ সেকেন্ড ব কি....নয়...আট....সাত.... ছয়...পাঁচ...চার...তিন...দুই... এক....জিরো !

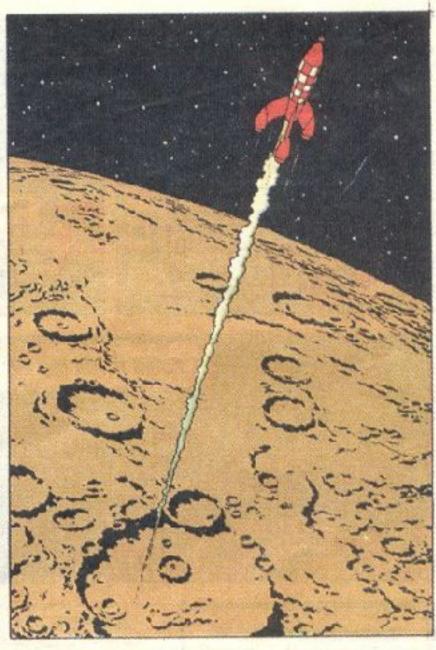


















তাই তো ! স্টিয়ারিং গিয়ার বিগড়েছে হয়তো....কিংবা অন্য কোনও ষান্ত্রিক ক্রটি ঘটেছে ! যাই হোক, বেতারে যোগাযোগ করো !



















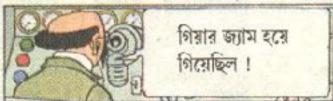






































মুন রকেট টু আর্থ….ভয়ম্বর ব্যাপার…জরগেন আমাদের আক্রমণ করেছিল …উল্ফ ঠেকায় …ধস্তাধস্তির সময় পিস্তল ছুটে গিয়ে জরগেন মারা গেছে!



দোষ আমার নয়....মানে ...আমি

না. না. ওকে ক্ষমা করা
ঠিক হবে না !
ও বিশ্বাসঘাতক !
এবারে ওকে লোহার
বেড়ি দিয়ে বেঁধে রাখব !





















































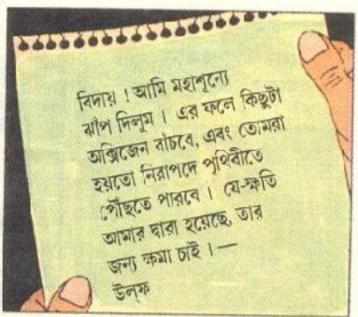




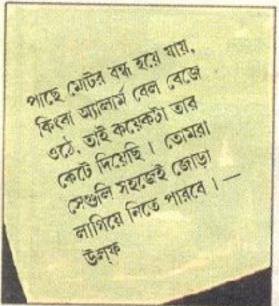


































শুয়ে পড়তে আমার বয়েই গেছে !















আধ ঘণ্টা বাদে....

মূন রকেট টু আর্থ… প্রশ্বাস নিতে পারছি না… অঝ্রিঞ্জেনের শেষ সিলিভারও নিঃশেষ…জানি না জীবস্ত অবস্থায় পৃথিবীতে পৌঁছব কি না ।



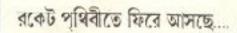
টিনটিন, ধৈর্য ধরো ! আমি ব্যাক্সটার বলছি....আর মাত্র এক যন্টা....







মর্ তোরা....রকেট যখন আমাদের হাতে পড়ল না, তখন তোদের মরাই ভাল !

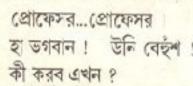


আর্থ টু মুন রকেট....আর মাত্র আট হাজার মাইল....স্বয়ংক্রিয় যন্ত্র চালু রাখো...























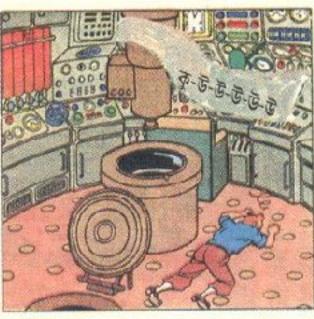








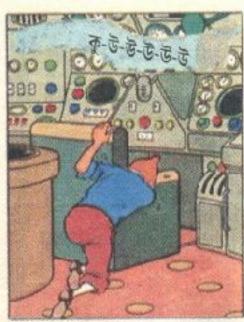






林























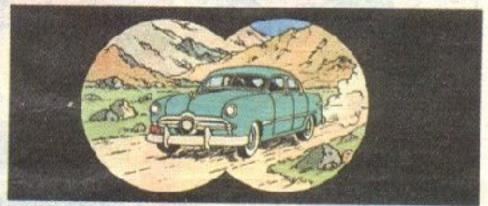










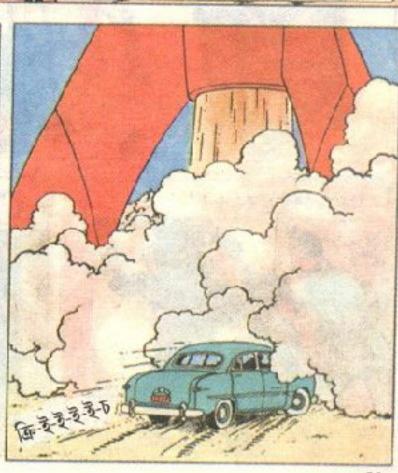




মিঃ ব্যাস্থ্রটারের গাড়ি ! রকেটের তলায় চাপা না পড়ে !











証





































































(সমাপ্ত)